

Compte rendu de l'assemblée du 12 Septembre 1911, a.m.

M. Lachapelle, président; M. Ainey et Dupuis.

1.—M. l'éch. Tétreau se présente devant le Bureau avec une délégation de citoyens de la rue du Parc et de l'île, qui demandent d'être fournis d'eau, et de faire construire des trottoirs sur ladite rue.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

2.—Une délégation composée de MM. le docteur Dagenais, M. Desjardins, et M. Armand Gravel, se présente devant le Bureau et se plaint de l'insuffisance des égouts dans la rue Bernard. Ils soumettent que les caves sont inondées à chaque pluie.

Résolu: De référer cette question à l'Ingénieur en Chef pour inspection des lieux et rapport.

3.—M. l'éch. N. Lapointe se présente devant le Bureau et demande de faire faire des réparations au trottoir de la rue Quesnel entre Vinet et Atwater et de la rue Dominion, entre Albert et Delisle, côté ouest, le coût de ces travaux devant s'élever à environ \$500 à \$600.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport immédiat.

4.—M. l'éch. Emard se présente devant le Bureau et demande de faire faire certaines traverses en pierre dans son quartier. L'Ingénieur en Chef, présent au Bureau, reçoit instructions de voir au cas de M. Emard.

5.—Résolu: De donner instructions à l'Agent des Achats et des Ventes d'acheter, au fur et à mesure des besoins, la pierre "flagstone" nécessaire pour les trottoirs.

6.—Attendu qu'il est de nécessité publique qu'un bain soit construit pour les quartiers St-Paul et Emard, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant qu'une somme de \$600 soit votée pour faire préparer les plans et spécifications nécessaires pour la construction d'un bain, qui devra servir pour les quartiers St-Paul et Emard.

7.—Soumis le rapport sur l'enquête faite sur les cas de fièvre typhoïde déclarée au Bureau des maladies contagieuses, du 1er au 9 Septembre 1911.

Déposé aux archives.

8.—Soumise une lettre de Madame L. C. Crevier, se plaignant que sa cave est inondée lors des orages et faisant certaines suggestions pour remédier à cet état de choses.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

9.—Soumise une requête de citoyens de la rue Azilda, quartier Longue Pointe, demandant de faire poser une conduite d'eau dans ladite rue.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

10.—Soumis le rapport de M. le Commissaire Lachapelle, sur les cas d'internements d'enfants aux écoles d'industrie, de malades à l'Hôpital des Incurables et d'aliénés aux asiles.

Déposé aux archives.

11.—Soumis un rapport des avocats de la Cité, "re" réclamation Camille Bourdon, au montant de \$500 pour prix et valeur d'un terrain, déclarant que la Cité n'était pas tenue d'effectuer les améliorations que comportait le plan concernant la rue Larivière, et qu'elle n'est pas tenue de payer au réclamant une indemnité ou des dommages intérêts, à raison de la modification qui a été fait audit plan.

Résolu: D'informer le requérant en conséquence.

12.—Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé, déclarant que le drain au bain St-Denis est obstrué, et recommandant, avant de faire les réparations nécessaires pour en découvrir la cause, de mettre en demeure le constructeur Langevin, qui a construit ce bain.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

Ajournement.

L. N. SENEÇAL,
Secrétaire.

* * *

Report of meeting held on the 12th Sept., 1911, a.m.

Present: Messrs Lachapelle, Ainey and Dupuis; Mr. Lachapelle in the chair.

1.—Ald. Tétreau appeared before the Board with a delegation of citizens residing on Park & Island St., who asked that they be supplied with water and that sidewalks be laid on said street.

Resolved: To refer the matter to the Chief Engineer for a report.

2.—A delegation, composed of Dr. Dagenais, Mr. Desjardins and Mr. Armand Gravel, appeared before the Board and complained of the insufficiency of the sewers in Bernard St. They called the attention of the Commissioners to the fact that the cellars are flooded every time it rains.

Resolved: To refer the matter to the Chief Engineer with instructions to inspect the premises and report.

3.—Ald. N. Lapointe, appeared before the Board and asked that repairs be made to the sidewalk on Quesnel St., between Vinet and Atwater Sts., and also to the sidewalk on Dominion St., between Albert and Delisle Sts., west side, the said repairs to cost between \$500 and \$600.

Resolved: To refer the matter to the Chief Engineer for an immediate report.

4.—Ald. Emard appeared before the Board and asked that stone crossings be laid in his ward. The Chief Engineer, who was present at the meeting, received instructions to attend to the matter.

5.—Resolved: That the Sales & Purchasing Agent be instructed to purchase flagstone for sidewalks, as the same may be required.

6.—In view of the necessity of erecting a bath for St. Paul and Emard Wards, it was

Resolved: To report to Council, recommending that a sum of \$600 be voted for the preparation of plans and specifications for the erection of a bath for the use of the citizens residing in St. Paul and Emard Wards.

7.—Submitted the report on the investigation made among the cases of typhoid fever reported to the Contagious Diseases Department, from the 1st to the 9th Sept. 1911.

Filed of record.

8.—Submitted a letter from Mrs. L. C. Crevier, complaining that her cellar is flooded when it rains and making certain suggestions with a view of remedying such state of things.

Referred to the Chief Engineer for a report.

9.—Submitted a petition from citizens residing on Azilda St., Longue Pointe Ward, asking that a water main be laid in said street.

Referred to the Chief Engineer for a report.

10.—Submitted a report from Mr. Commissioner Lachapelle "re" committals of children to industrial schools, of patients to the hospital for incurables and of insane to the asylums.

Filed of record.

11.—Submitted a report from the City Attorneys "re" claim of Camille Bourdon, to the amount of \$500, for the value of a piece of land, stating that the City was not bound to effect the improvements which the plan concerning Larivière St., involved and that it is not held to pay any indemnity or damages to the claimant on account of the changes made to said plan.

Resolved: To notify Mr. Bourdon accordingly.

12.—Submitted a report from the Medical Health Officer, stating that the drain at the St. Denis bath is obstructed, and recommending that a protest be served upon contractor Langevin, who erected such bath, before the necessary repairs are made.

Adjourned.

L. N. SENEÇAL,
Secretary

* * *